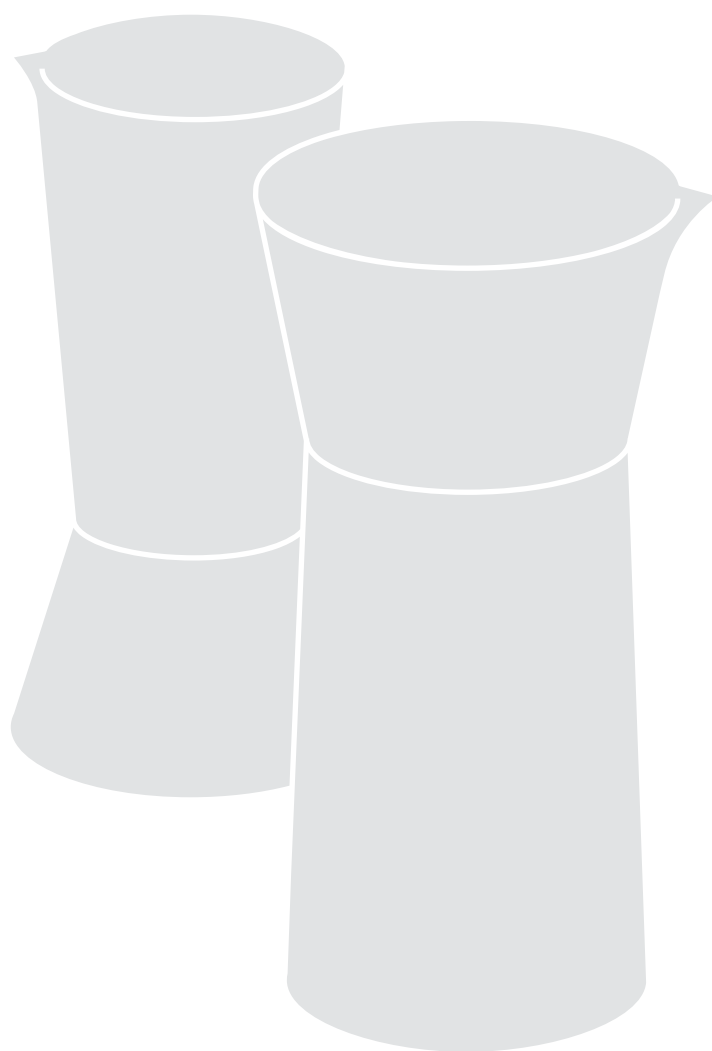


Cesar

LUCE

>MODERN KITCHEN
COLLECTION



LUCE

VETRO LUCIDO NERO >04

gloss black glass
verre brillant noir
schwarzes glänzendes Glas
cristal lúcido negro

VETRO LUCIDO ECRÙ - PAPAIA >10

gloss ecru - papaya glass
verre brillant écreu - papaye
glänzendes Glas Farbe Ekrü - Papaya
cristal lúcido habana - papaya

VETRO LUCIDO BIANCO >16

gloss white glass
verre brillant blanc
weißes glänzendes Glas
cristal lúcido blanco

VETRO LUCIDO PAPAIA >22

gloss papaya glass
verre brillant papaye
glänzendes Glas Farbe Papaya
cristal lúcido papaya

LUCE + MAYA

VETRO LUCIDO CAFFÈ/ECRÙ - ROVERE TABACCO >26

gloss coffee/ecru glass - tobacco oak
verre brillant café/écreu - chêne tabac
glänzendes Glas Farbe Kaffeebraun/Ekrü - Eiche Tabak
cristal lúcido café/habana - roble tabaco

LUCE + MEG

VETRO LUCIDO CAFFÈ - NOCE >30

gloss coffee glass - walnut
verre brillant café - noyer
glänzendes Glas Farbe Kaffeebraun - Nuss
cristal lúcido café - nogal

LUCE + LUCREZIA

VETRO LUCIDO BIANCO - ROVERE GRIGIO LUCIDO >36

gloss white glass - gloss grey oak
verre brillant blanc - chêne gris brillant
weißes glänzendes Glas - Eiche Grau glänzend
cristal lúcido blanco - roble gris brillante

LUCE + ARIA

VETRO LUCIDO BIANCO - TEAK >40

gloss white glass - teak
verre brillant blanc - teck
weißes glänzendes Glas - Teak
cristal lúcido blanco - teca

LUCE + FRIDA

VETRO LUCIDO BIANCO - ROVERE CHIARO >44

gloss white glass - light oak
verre brillant blanc - chêne clair
weißes glänzendes Glas - Eiche hell
cristal lúcido blanco - roble claro

LUCE

LUCE: UN NOME CHE GIÀ ESPRIME LO SPIRITO DI QUESTA CUCINA DAI MILLE RIFLESSI LUMINOSI. IL VETRO, ELEMENTO NATURALE E PREZIOSO, È LA MATERIA VIBRANTE INTORNO A CUI SI SVILUPPA LA PERSONALITÀ DI LUCE, COMPLETATA E SOTTOLINEATA DA UN LEGGERO PROFILO IN ALLUMINIO CHE SCOMPARE NELL'INCORNICIARNE LE ANTE.

►**LUCE:** a name that immediately expresses the spirit of this kitchen with its myriad of luminous reflections. Glass, a natural and precious element, is the vibrant material around which the personality of Luce is developed, completed and set off by a slim aluminium profile that is barely seen as it frames the doors.

►**LUCE:** un nom qui, par lui-même, exprime déjà l'esprit de cette cuisine aux mille reflets lumineux.

Le verre, élément naturel et précieux, est la matière vibrante autour de laquelle se développe la personnalité de Luce, complétée et mise en évidence par un léger profil en aluminium qui disparaît sur le pourtour des portes. ►**LUCE:** Ein Name, der bereits den Stil dieser Küche mit ihren tausend Lichtreflexen widerspiegelt.

Das natürliche und wertvolle Element Glas ist das lebendige, leuchtende Material, das dem Modell Luce seine einzigartige Persönlichkeit verleiht. Ein schmales Aluminiumprofil, das beinahe in den Türkanten verschwindet, unterstreicht die Leichtigkeit des Entwurfs. ►**LUCE:** un nombre que de por sí manifiesta el espíritu de esta cocina, con miles de reflejos luminosos. El cristal, elemento natural y precioso, es la materia vibrante alrededor de la cual se desarrolla la personalidad de Luce, rematada y caracterizada por un fino perfil de aluminio que desaparece al enmarcar las puertas.



HI_RES: LUCE_03



LUCE ^{>01}

VETRO LUCIDO NERO

ANTA BASE E COLONNA VETRO LUCIDO NERO CON TELAIO ALLUMINIO OPACO. MANIGLIA LUCE. TOP VETRO LUCIDO GHIACCIO CON BORDO ALLUMINIO OPACO, SPESSORE 6 CM. CAPPA PARETE MATRIX.

GLOSS BLACK GLASS Black lacquered glass base and tall unit door with matt aluminium frame. Luce handle. 6 cm thick ice lacquered glass top with matt aluminium edge. Matrix hood. **VERRE BRILLANT NOIR** Porte des éléments bas et des armoires en verre laqué noir avec cadre en aluminium mat. Poignée Luce. Plan de travail en verre laqué givre avec chant en aluminium mat, épaisseur 6 cm. Hotte Matrix. **SCHWARZES GLÄNZENDES GLAS** Tür für Unterschrank und Hochschränke mit schwarz lackiertem Glas und matter Aluminiumrahmen. Griff Luce. Abdeckplatte lackiertes Glas Farbe Eis mit matter Aluminiumkante, Stärke 6 cm. Dunstabzugshaube Matrix. **CRISTAL LÚCIDO NEGRO** Puerta de mueble bajo y columnas de cristal laqueado negro con marco de aluminio mate. Tirador Luce. Encimera de cristal laqueado hielo con canto de aluminio mate, de 6 cm de grosor. Campana Matrix.

HI_RES: LUCE_04

VETRO LUCIDO NERO
GLOSS BLACK GLASS
VERRE BRILLANT NOIR
SCHWARZES GLÄNZENDES GLAS
CRISTAL LÚCIDO NEGRO



HI_RES: LUCE_06-07



HI_RES: LUCE_08

LA FORTE PERSONALITÀ di Luce è sottolineata dal leggero telaio in alluminio opaco, sul quale spicca la maniglia Luce integrata al profilo superiore dell'anta. L'abbinamento con il top in vetro e le luci sottopensile, creano interessanti giochi di riflessi. **>THE STRONG PERSONALITY** of Luce is set off by the lightweight matt aluminium frame on which the Luce handle, integrated in the top door profile, stands out. Interesting light reflections are created by the interaction of the glass top with the pelmet light. **>LA FORTE PERSONNALITÉ** du modèle Luce est soulignée par le cadre léger en aluminium mat sur lequel ressort la poignée Luce intégrée au profil supérieur de la porte. L'union avec le plan de travail en verre et avec les éclairages sous-haut crée d'intéressants jeux de reflets. **>DIE STARKE PERSÖNLICHKEIT** von Luce wird durch den schmalen Rahmen aus mattem Aluminium betont, der in das obere Türprofil eingearbeitete Griff Luce verleiht dem Entwurf das gewisse Extra. Durch die Kombination mit der Abdeckplatte aus Glas und der dezenten Nischenbeleuchtung entstehen interessante Lichtreflexe. **>LA FUERTE PERSONALIDAD** de Luce resalta gracias al ligero marco de aluminio mate, donde destaca el tirador Luce integrado en el perfil superior de la puerta. El acoplamiento con la encimera de cristal y las luces bajo colgante van creando interesantes juegos de reflejos.



HI_RES: LUCE_09

LUCE ^{>02}

VETRO LUCIDO ECRÙ - PAPAYA

ANTA BASE E COLONNA VETRO LUCIDO PAPAIA CON TELAIO ALLUMINIO LUCIDO. MANIGLIA LUCE. PENSILI VETRO LUCIDO ECRÙ CON TELAIO ALLUMINIO LUCIDO, APERTURA CON PROFILO. TOP ACCIAIO INOX SPESSORE 18 CM. CAPPА PARETE OVALE ACCIAIO INOX.

GLOSS ECRU - PAPAYA GLASS Papaya lacquered glass base and tall unit door with polished aluminium frame. Ecrú lacquered glass wall unit with polished aluminium frame and handle integrated in the door profile. 18 cm thick stainless steel top. Oval stainless steel wall-hung hood. **VERRE BRILLANT ÉCRU - PAPAYE** Porte des éléments bas et des armoires en verre laqué papaye avec cadre en aluminium brillant. Poignée Luce. Éléments hauts en verre laqué écrú avec cadre en aluminium brillant, ouverture avec profil. Plan de travail en inox, épaisseur 18 cm. Hotte murale ovale en acier inox. **GLÄNZENDES GLAS FARBE EKRÜ - PAPAYA** Tür für Unterschrank und Hochschranke mit lackiertem Glas Farbe Papaya und glänzendem Aluminiumrahmen. Griff Luce. Wandschränke mit lackiertem Glas Farbe Ekrü und glänzendem Aluminiumrahmen, Öffnung mit Profil. Abdeckplatte aus Edelstahl Stärke 18 cm. Ovale Wand-Dunstabzugshaube aus Edelstahl. **CRISTAL LÚCIDO HABANA - PAPAYA** Puerta de mueble bajo y columnas de cristal laqueado papaya con marco de aluminio pulido. Tirador Luce. Colgantes con cristal laqueado crudo y marco de aluminio pulido, apertura con perfil. Encimera de acero inox, de 18 cm de grosor. Campana ovalada de pared en acero inox.



HI_RES: LUCE_11

VETRO LUCIDO ECRÙ - PAPAIA
GLOSS ECRU - PAPAYA GLASS
VERRE BRILLANT ÉCRU - PAPAYE
GLÄNZENDES GLAS FARBE EKRÜ - PAPAYA
CRISTAL LÚCIDO HABANA - PAPAYA



HI_RES: LUCE_12-13



HI_RES: LUCE_14

I **PIANI** a sbalzo giocano con altezze e spessori: riflettendo la luce, restituiscono effetti sempre nuovi. Il forte spessore del piano cottura e lavaggio in inox, accende l'incontro fra la vivacità dei vetri papaya e la morbidezza dell'ecrù. **>THE PROJECTING TOPS** play with heights and thicknesses: they reflect the light and create effects that are always new. The impressive thickness of the stainless steel hob and sink sparks off the encounter between the liveliness of papaya glass and the soft ecru hues. **>LES PLANS** horizontaux jouent avec les différentes hauteurs et épaisseurs : en reflétant la lumière, ils produisent des effets toujours nouveaux. La forte épaisseur de la table de cuisson et de l'évier en inox met en valeur la rencontre entre la vivacité des verres laqués papaya et la douceur de la teinte écrue. **>DIE LEICHT VORSTEHENDEN ABDECKPLATTEN** spielen mit Höhen und Stärken: Die so entstehenden Lichtspiegelungen schaffen immer neue Effekte. Die besonders starken Edelstahlplatten der Kochmulde und Spüle sind ein aufregender Kontrast zum lebhaften Papaya und sanften Ekrü der Glasflächen. **>LAS ENCIMERAS** salientes juegan con las medidas de alto y grueso: reflejando la luz, aportan efectos novedosos. El grosor elevado de la placa modular de cocción y aguas de acero inox, consigue destacar más el contraste entre el brío de los cristales papaya y la suavidad del crudo.



HI_RES: LUCE_15



LUCE^{>03}

VETRO LUCIDO BIANCO

ANTA BASE E COLONNA VETRO LUCIDO BIANCO CON TELAIO ALLUMINIO OPACO. GOLA IN ALLUMINIO OPACO. TOP VETRO LUCIDO BIANCO CON BORDO ALLUMINIO, SPESSORE 3 CM.

GLOSS WHITE GLASS White lacquered glass base and tall unit doors with matt aluminium frame. Matt aluminium grip recess. 3 cm thick white lacquered glass top with aluminium edge. **VERRE BRILLANT BLANC** Porte des éléments bas et des armoires en verre laqué blanc avec cadre en aluminium mat. Gorge en aluminium mat. Plan de travail en verre laqué blanc avec chant en aluminium, épaisseur 3 cm. **WEISSES GLÄNZENDES GLAS** Tür für Unterschrank und Hochschränke mit weiß lackiertem Glas und mattem Aluminiumrahmen. Hohlkehle aus mattem Aluminium. Abdeckplatte aus weiß lackiertem Glas mit Aluminiumkante, Stärke 3 cm. **CRISTAL LÚCIDO BLANCO** Puerta de mueble bajo y columnas de cristal laqueado blanco con marco de aluminio mate. Ranura de aluminio mate. Encimera de cristal laqueado blanco con canto de aluminio, de 3 cm de grosor.

HI_RES: LUCE_16

VETRO LUCIDO BIANCO
GLOSS WHITE GLASS
VERRE BRILLANT BLANC
WEISSES GLÄNZENDES GLAS
CRISTAL LÚCIDO BLANCO



HI_RES: LUCE_18-19

IN ALTERNATIVA ALLA MANIGLIA, le ante delle basi possono essere con gola in alluminio, armonizzata al profilo dell'anta. L'effetto finale è quello di una cucina minimal, accentuata dalla scelta del bianco per tutti gli elementi: anta, colonna, top e boiserie. **>AS AN ALTERNATIVE TO THE HANDLE**, the doors of the base units can always have an aluminium grip recess that blends in with the door profile. The final effect is that of a minimalist kitchen that is bolstered by the choice of white for all the elements: door, tall unit, top and wall panels. **>AU LIEU DE LA POIGNÉE**, les portes des éléments bas peuvent avoir une prise de main sur gorge en aluminium s'harmonisant avec le profil de la porte. L'effet final est celui d'une cuisine minimale, accentuée par le choix du blanc pour tous les éléments: porte, armoire, plan de travail et habillage mural. **>ALS ALTERNATIVE ZUM GRIFF** können die Türen der Unterschränke auch mit einer auf das Türprofil abgestimmten Hohlkehle aus Aluminium ausgestattet werden. Das Ergebnis ist eine minimalistische Küche, betont durch die klare Vorherrschaft der Farbe Weiß bei allen Elementen: Tür, Hochschrank, Abdeckplatte und Wandverkleidung. **>EN ALTERNATIVA AL TIRADOR**, las puertas de los muebles bajos pueden incorporar la ranura de aluminio, armonizándose con el perfil de la puerta. El efecto final es el de una cocina minimal, haciendo hincapié en la opción del blanco para todos los elementos: puerta, columna, encimera y boiserie.





LUCE ^{>04}

VETRO LUCIDO PAPAIA

ANTA BASE E COLONNA VETRO LUCIDO PAPAIA CON TELAIO ALLUMINIO OPACO. MANIGLIA LUCE. TOP VETRO LUCIDO GHIACCIO CON BORDO ALLUMINIO OPACO, SPESSORE 6 CM. CAPPA PARETE MATRIX.

GLOSS PAPAYA GLASS Papaya lacquered glass base and tall unit doors with matt aluminium frame. Luce handle. Ice lacquered 6 cm thick glass top with matt aluminium edge. Matrix hood. **VERRE BRILLANT PAPAYE** Porte des éléments bas et des armoires en verre laqué papaye avec cadre en aluminium mat. Poignée Luce. Plan de travail en verre laqué givre avec chant en aluminium mat, épaisseur 6 cm. Hotte Matrix. **GLÄNZENDES GLAS FARBE PAPAYA** Tür für Unterschrank und Hochschränke mit lackiertem Glas Farbe Papaya und matter Aluminiumrahmen. Griff Luce. Abdeckplatte lackiertes Glas Farbe Eis mit matter Aluminiumkante, Stärke 6 cm. Dunstabzugshaube Matrix. **CRISTAL LÚCIDO PAPAIA** Puerta de mueble bajo y columnas de cristal laqueado papaya con marco de aluminio mate. Tirador Luce. Encimera de cristal laqueado hielo con canto de aluminio mate, de 6 cm de grosor. Campana Matrix.

HI_RES: LUCE_22

VETRO LUCIDO PAPAIA
GLOSS PAPAYA GLASS
VERRE BRILLANT PAPAYE
GLÄNZENDES GLAS FARBE PAPAYA
CRISTAL LÚCIDO PAPAYA



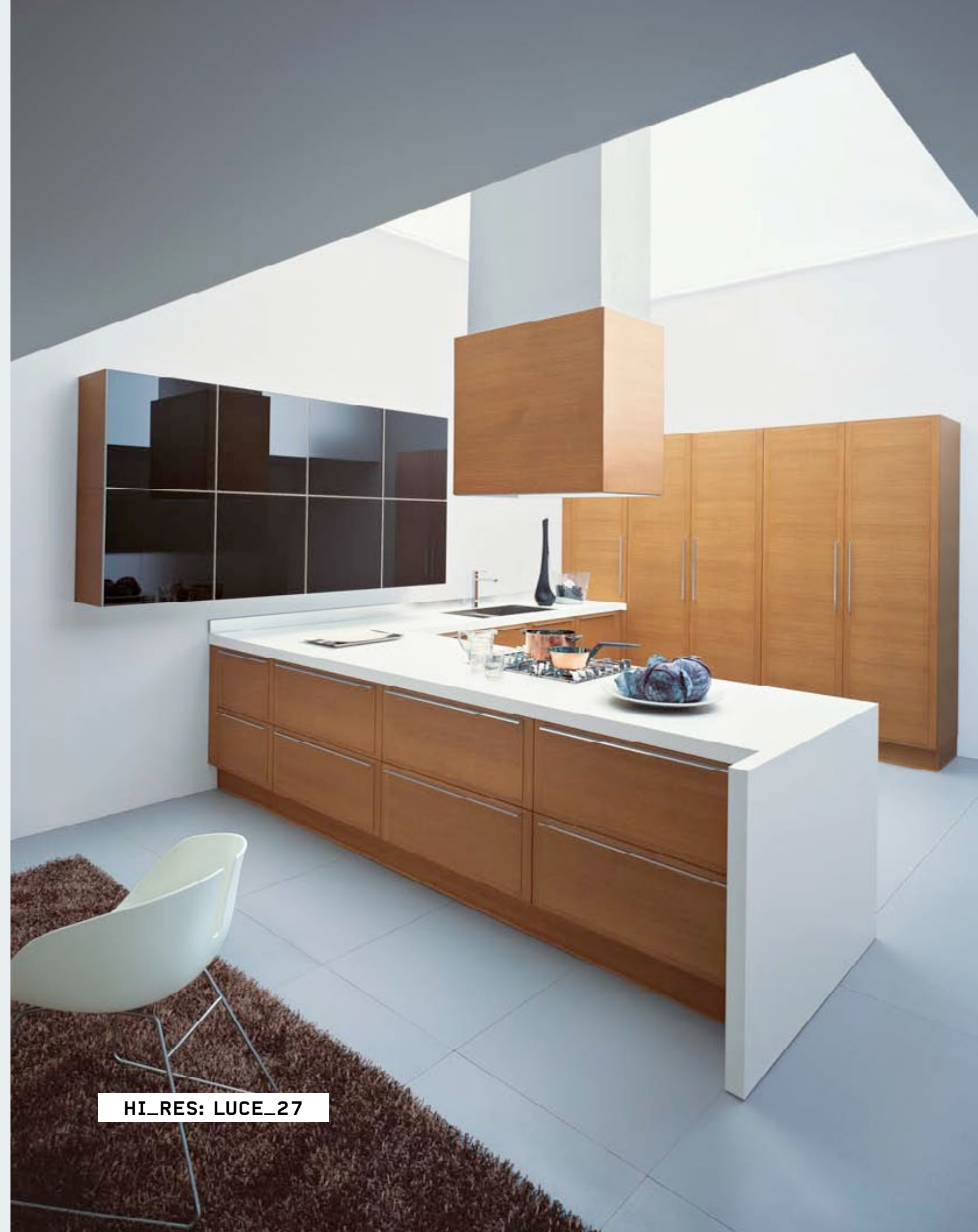
HI_RES: LUCE_24-25

LUCE + MAYA

VETRO LUCIDO CAFFÈ/ECRÙ - ROVERE TABACCO

ANTA BASE E COLONNA MAYA ROVERE TABACCO. MANIGLIA MAYA ROVERE TABACCO. PENSILI LUCE VETRO LUCIDO CAFFÈ/ECRÙ CON TELAIO ALLUMINIO LUCIDO. TOP UNICOLOR BIANCO, SPESSORE 6 CM. CAPPA ISOLA DRESS ROVERE TABACCO.

GLOSS COFFEE/ECRU GLASS - TOBACCO OAK Tobacco oak Maya base and tall unit doors. Tobacco oak Maya handle. Coffee – ecru lacquered glass Luce wall units with polished aluminium frame. 6 cm thick unicolor white top. Tobacco oak Dress island hood. **VERRE BRILLANT CAFÉ/ÉCRU - CHÊNE TABAC** Porte des éléments bas et des armoires Maya chêne tabac. Poignée Maya chêne tabac. Éléments hauts en verre laqué café – écru avec cadre en aluminium brillant. Plan de travail unicolor blanc, épaisseur 6 cm. Hotte pour îlot Dress chêne tabac. **GLÄNZENDES GLAS FARBE KAFFEEBRAUN/EKRÜ - EICHE TABAK** Tür für Unterschrank und Hochschränke Maya in Eiche Tabak. Griff Maya in Eiche Tabak. Wandschränke Luce mit lackiertem Glas Farbe Kaffeebraun - Ekrü mit glänzendem Aluminiumrahmen. Abdeckplatte Unicolor Weiß, Stärke 6 cm. Insel-Dunstabzugshaube Dress in Eiche Tabak. **CRISTAL LÚCIDO CAFÉ/HABANA - ROBLE TABACO** Puerta de mueble bajo y columnas Maya en roble tabaco. Tirador Maya en roble tabaco. Colgantes Luce con cristal laqueado café - crudo y marco de aluminio pulido. Encimera unicolor blanco, de 6 cm de grosor. Campana de isleta Dress en roble tabaco.



HI_RES: LUCE_27



HI_RES: LUCE_28

UNA BRILLANTE SOLUZIONE: la scelta dei pensili Luce in vetro lucido ecrù aggiunge al fascino tradizionale di Maya una squisita eleganza. **➤A BRILLIANT SOLUTION:** the choice of the Luce wall units in ecru lacquered glass adds exquisite elegance to the traditional charm of Maya. **➤UNE BRILLANTE SOLUTION:** le choix des éléments hauts Luce en verre laqué écreu ajoute au charme traditionnel de la cuisine Maya une délicieuse élégance. **➤EINE GLÄNZENDE LÖSUNG:** Die Wahl der Hochschränke Luce mit lackiertem Glas Farbe Ekrü bereichert den traditionellen Charme der Küche Maya mit exquisiter Eleganz. **➤UNA SOLUCIÓN GENIAL:** la opción de los colgantes Luce de cristal laqueado crudo agrega elegancia al encanto tradicional de Maya.

LUCE⁺ MEG

VETRO LUCIDO CAFFÈ - NOCE

ANTA BASE MEG NOCE SENZA MANIGLIA. ANTA COLONNA E PENSILE LUCE VETRO LUCIDO CAFFÈ CON TELAIO ALLUMINIO OPACO. TOP LAMINATO BIANCO CON BORDO ABS E MENSOLE LAMINATO BIANCO, SPESSORE 4 CM. CAPPA ISOLA CUBIA.

GLOSS COFFEE GLASS - WALNUT Walnut base unit door without a handle. Luce tall unit and wall unit doors in coffee lacquered glass with matt aluminium frame. White laminate top with ABS edge and 4 cm thick white laminate shelves. Cubia island hood. **VERRE BRILLANT CAFÉ - NOYER** Porte des éléments bas décor noyer sans poignée. Porte des armoires et des éléments hauts Luce en verre laqué café avec cadre en aluminium mat. Plan de travail en stratifié blanc avec chant en ABS et étagères en stratifié blanc, épaisseur 4 cm. Hotte îlot Cubia. **GLÄNZENDES GLAS FARBE KAFFEEBRAUN - NUSS** Tür für Unterschrank in Nuss ohne Griff. Tür für Hochschränke und Wandschränke Luce mitlackiertem Glas Farbe Kaffee und mattem Aluminiumrahmen. Abdeckplatte in Laminat Weiß mit ABS-Kante und Borde in Laminat Weiß, Stärke 4 cm. Insel-Dunstabzugshaube Cubia. **CRISTAL LÚCIDO CAFÉ - NOGAL** Puerta de mueble bajo nogal sin tirador. Puertas de columnas y colgantes Luce con cristal laqueado café y marco de aluminio mate. Encimera de laminado blanco con canto de Abs y estantes de laminado blanco, de 4 cm de grosor. Campana Cubia de isleta.



HI_RES: LUCE_31

VETRO LUCIDO CAFFÈ - NOCE
GLOSS COFFEE GLASS - WALNUT
VERRE BRILLANT CAFÉ - NOYER
GLÄNZENDES GLAS FARBE KAFFEEBRAUN - NUSS
CRISTAL LÚCIDO CAFÉ - NOGAL



HI_RES: LUCE_32-33



HI_RES: LUCE_34

COLORI E MATERIALI creano un ambiente ricercato e di tendenza: la finitura noce di basi ed elementi a giorno si coniuga felicemente con il calore del vetro lucido caffè delle colonne, mentre il bianco di top e mensole dona luminosità alla composizione. **>COLOURS AND MATERIALS** create a refined and trendy environment: the walnut finish of base units and open elements combines beautifully with the warmth of the gloss coffee glass of the tall units, while the white tops and shelves add luminosity to the arrangement. **>LES COLORIS ET LES MATÉRIAUX** créent un espace tendance recherché: la finition noyer des éléments bas et des éléments ouverts s'allie agréablement avec la chaleur du verre brillant teinte café des armoires alors que le blanc du plan de travail et des étagères donne à la composition une belle luminosité. **>FARBEN UND MATERIALIEN** schaffen ein raffiniertes und trendiges Ambiente: Die Ausführung Nuss der Unterschränke und der offenen Elemente verbindet sich aufs Beste mit der Wärme des glänzenden Glases der Hochschränke in Farbe Kaffeebraun, während das Weiß der Abdeckplatte und der Borde der Zusammenstellung strahlenden Glanz verleiht. **>LOS COLORES Y LOS MATERIALES** dan vida a un ambiente elegante y de tendencia: el acabado en nogal de muebles bajos y módulos abiertos se conjuga acertadamente con la calidez del cristal lúcido café de las columnas, mientras que el blanco de la encimera y los estantes aporta luminosidad a la composición.



LUCE + LUCREZIA

VETRO LUCIDO BIANCO - ROVERE GRIGIO LUCIDO

ANTA BASE E COLONNA LUCREZIA ROVERE GRIGIO LUCIDO. ANTA COLONNA LUCE IN VETRO LUCIDO BIANCO CON TELAIO IN ALLUMINIO LUCIDO. GOLA PER BASI E COLONNE IN ALLUMINIO LUCIDO. TOP SOLID COLOR BIANCO SUPERSLIM, SPESSORE 1 CM. CAPP A ISOLA ATTIVA ACCIAIO INOX.

GLOSS WHITE GLASS - GLOSS GREY OAK Lucrezia gloss grey oak base and tall unit door. Luce tall unit doors in white lacquered glass with polished aluminium frame. Polished aluminium grip recess for base and tall units. White, 1 cm thick, solid color superslim top. Stainless steel attiva island hood. **VERRE BRILLANT BLANC - CHÊNE GRIS BRILLANT** Porte élément bas et armoires Lucrezia chêne gris brillant. Portes armoires Luce en verre laqué blanc avec cadre en aluminium brillant. Gorge et colonnes en aluminium brillant. Plan de travail solid color blanc superslim épaisseur 1 cm. Hotte Attiva inox îlot. **WEISSES GLÄNZENDES GLAS - EICHE GRAU GLÄNZEND** Tür für Unterschrank und Hochschränke Lucrezia in Eiche grau glänzend. Tür für Hochschränke Luce mit weiß lackiertem Glas und Rahmen aus glänzendem Aluminium. Hohlkehle für Unter- und Hochschränke aus glänzendem Aluminium. Abdeckplatte Solid Color Weiß superslim Stärke 1 cm. Insel-Dunstabzugshaube Attiva aus Edelstahl. **CRISTAL LÚCIDO BLANCO - ROBLE GRIS BRILLANTE** Puerta de mueble bajo y columnas Lucrezia en roble gris brillo. Puertas de columnas Luce de cristal laqueado blanco con marco de aluminio pulido. Ranura de aluminio pulido para muebles bajos y columnas. Encimera solid color blanco superslim de 1 cm de grosor. Campana de isleta Attiva en acero inox.

VETRO LUCIDO BIANCO - ROVERE GRIGIO LUCIDO
GLOSS WHITE GLASS - GLOSS GREY OAK
VERRE BRILLANT BLANC - CHÊNE GRIS BRILLANT
WEISSES GLÄNZENDES GLAS - EICHE GRAU GLÄNZEND
CRISTAL LÚCIDO BLANCO - ROBLE GRIS BRILLANTE



HI_RES: LUCE_38-39



LUCE + ARIA

VETRO LUCIDO BIANCO - TEAK

ANTA BASE E COLONNA ARIA TEAK. GOLA IN ALLUMINIO OPACO. MANIGLIA SLIM SU COLONNE. PENSILI LUCE VETRO LUCIDO BIANCO CON TELAIO ALLUMINIO OPACO. TOP VETRO LUCIDO BIANCO CON BORDO ALLUMINIO, SPESSORE 3 CM. CAPPA PARETE CUBIA.

GLOSS WHITE GLASS - TEAK Aria base and tall unit doors in teak. Matt aluminium grip recess. Slim handle on tall units. White lacquered glass for Luce wall units with matt aluminium frames. 3 cm thick white lacquered glass top with aluminium edge. Cubia hood. **VERRE BRILLANT BLANC - TECK** Porte des éléments bas et des armoires Aria teck. Gorge en aluminium mat. Poignée Slim pour les armoires. Éléments hauts luce en verre laqué blanc avec cadre en aluminium mat. Plan de travail en verre laqué blanc avec chant en aluminium, épaisseur 3 cm. Hotte Cubia. **WEISSES GLÄNZENDES GLAS - TEAK** Tür für Unterschrank und Hochschränke Aria in Teak. Hohlkehle aus mattem Aluminium. Griff Slim bei den Hochschränken. Wandschränke Luce mit weiß lackiertem Glas und mattem Aluminiumrahmen. Abdeckplatte aus weiß lackiertem Glas mit Aluminiumkante, Stärke 3 cm. Dunstabzugshaube Cubia. **CRISTAL LÚCIDO BLANCO - TECA** Puerta de mueble bajo y columnas Aria en teca. Ranura de aluminio mate. Tirador slim para columnas. Colgantes Luce de cristal laqueado blanco con marco de aluminio mate. Encimera de cristal laqueado blanco con canto de aluminio, de 3 cm de grosor. Campana Cubia.

HI_RES: LUCE_40

VETRO LUCIDO BIANCO - TEAK
GLOSS WHITE GLASS - TEAK
VERRE BRILLANT BLANC - TECK
WEISSES GLÄNZENDES GLAS - TEAK
CRISTAL LÚCIDO BLANCO - TECA



HI_RES: LUCE_42-43

LUCE + FRIDA

VETRO LUCIDO BIANCO - ROVERE CHIARO

ANTA BASE FRIDA ROVERE CHIARO, MANIGLIA INTEGRATA NELL'ANTA. ANTA COLONNA E PENSILE LUCE VETRO LUCIDO BIANCO CON TELAIO ALLUMINIO OPACO. TOP VETRO LUCIDO BIANCO, BORDO ALLUMINIO FRONTALE, SPESSORE 6 CM. CAPPA PARETE MATRIX. SGABELLO SKUBA ARANCIO.

GLOSS WHITE GLASS - LIGHT OAK Light oak Frida door. Handle integrated in the door. The Luce tall unit and wall units doors are in white lacquered glass with matt aluminium frames. 6 cm thick white lacquered glass top with aluminium front edge. Matrix hood. Orange Skuba stool. **VERRE BRILLANT BLANC - CHÊNE CLAIR** Porte Frida chêne clair. Poignée intégrée à la porte. Porte des armoires et des éléments hauts luce en verre laqué blanc avec cadre en aluminium mat. Plan de travail en verre laqué blanc avec chant en aluminium, épaisseur 6 cm. Hotte Matrix. Tabouret Skuba orange. **WEISSES GLÄNZENDES GLAS - EICHE HELL** Tür Frida in Eiche hell. In die Tür eingearbeiteter Griff. Tür für Hochschränke und Wandschränke Luce mit weiß lackiertem Glas und mat **HI_RES: ARIEL_44** Abdeckplatte aus weiß lackiertem Glas, Vorderkante aus Aluminium, Stärke 6 cm. Dunstabzugshaube Matrix. Hocker Skuba Farbe Orange. **CRISTAL LÚCIDO BIANCO - ROBLE CLARO** Puerta Frida en roble claro. Tirador integrado en la puerta. Puerta de columnas y colgantes Luce de cristal laqueado blanco con marco de aluminio mate. Encimera de cristal laqueado blanco, canto frontal de aluminio, de 6 cm de grosor. Campana Matrix. Taburete Skuba anaranjado.



HI_RES: LUCE_45

VETRO LUCIDO BIANCO - ROVERE CHIARO
GLOSS WHITE GLASS - LIGHT OAK
VERRE BRILLANT BLANC - CHÊNE CLAIR
WEISSES GLÄNZENDES GLAS - EICHE HELL
CRISTAL LÚCIDO BLANCO - ROBLE CLARO



HI_RES: LUCE_46-47

LUCE

CARATTERISTICHE TECNICHE

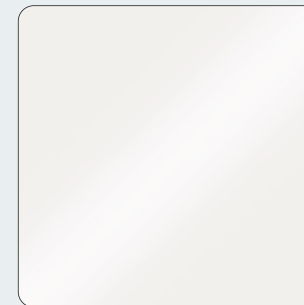
ANTE IN VETRO TEMPERATO SPESSORE 4 MM LACCATO IN 15 COLORI.
 PROFILO ANTE E CASSETTI IN ALLUMINIO OPACO O LUCIDO. PIANI IN VETRO CON BORDO
 ALLUMINIO OPACO O LUCIDO SPESSORE 4 E 6 CM, O A SORMONTO DEL PROFILO DEL TOP.
 SCAFFALATURE IN ALLUMINIO componibili a diverse altezze.

>**TECHNICAL FEATURES** 4 mm thick tempered glass doors lacquered in 15 colours. Matt or polished aluminium door and drawer profiles. 4 or 6 cm thick glass tops with matt or polished aluminium edges or fitted over the edge of the top. Modular aluminium shelving available at various heights.

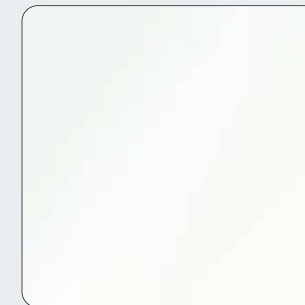
>**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES** Portes en verre trempé, épaisseur 4 mm, laqué dans 15 coloris au choix. Profil des portes et des tiroirs en aluminium mat ou brillant. Plans de travail en verre avec chant en aluminium mat ou brillant, épaisseur 4 ou 6 cm, ou bien surmontant le profil du plan de travail. Rayonnages en aluminium modulables en différentes hauteurs. >**TECHNISCHE MERKMALE** Türen aus Sicherheitsglas Stärke 4 mm, lackiert in 15 Farben. Profile der Türen und Schubladen aus mattedem oder glänzendem Aluminium. Glasplatten mit matter oder glänzender Aluminiumkante Stärke 4 und 6 cm oder genau über dem Profil der Abdeckplatte liegend. Regalelemente aus Aluminium in verschiedenen Höhen.

>**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** Puertas de cristal templado, de 4 mm de grosor, laqueado en 15 colores. Perfil de puertas y cajones en aluminio mate o pulido. Encimeras de cristal con canto de aluminio mate o pulido, de 4 y 6 cm de grosor, o solapando el perfil de la encimera. Estanterías de aluminio componibles con distintas medidas de alto.

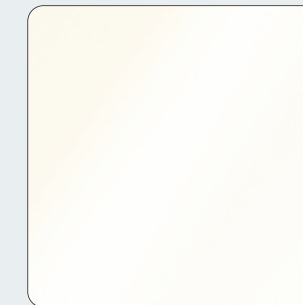
VETRI LUCIDI/ACIDATI >GLOSS/ETCHED GLASS
 >VERRES BRILLANTS/DÉPOLIS >GLÄNZENDES/GEÄTZTES GLAS
 >CRISTALES BRILLANTES/AL ÁCIDO



BIANCO >WHITE >BLANC
 >WEISS >BLANCO



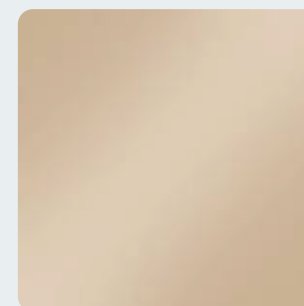
GHIACCIO >ICE >GIVRE
 >EIS >HIELO



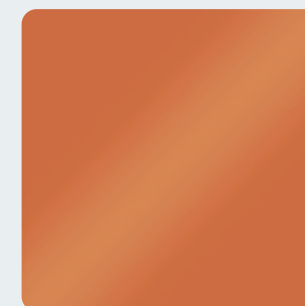
AVORIO >IVORY >IVOIRE
 >ELFENBEIN >MARFIL



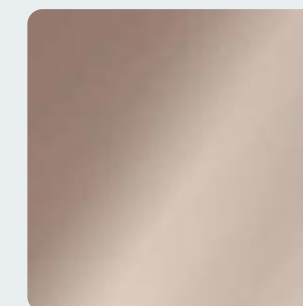
ECRÙ >ECRU >ÉCRU
 >EKRÛ >CRUDO



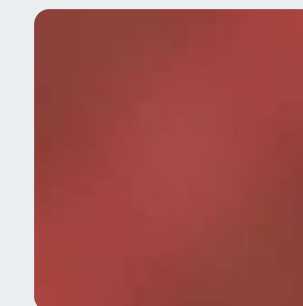
SABBIA >SAND >SABLE
 >SAND >ARENA



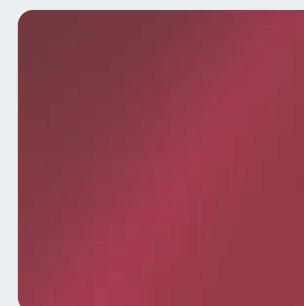
PAPAIA >PAPAYA >PAPAYE
 >PAPAYA >PAPAYA



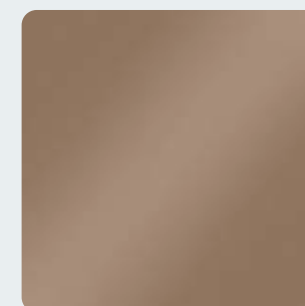
MARMOTTA >MARMOT >MARMOTTE
 >MURMELTIER >MARMOTA



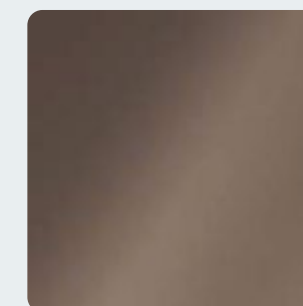
MATTONE >BRICK RED >BRIQUE
 >ZIEGELROT >TERRACOTA



AMARANTO >AMARANTH >AMARANTE
 >AMARANTROT >AMARANTO



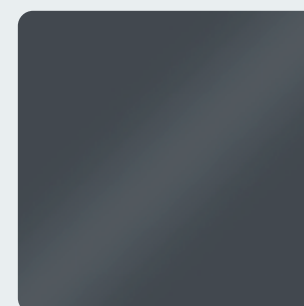
NOCCIOLA >HAZELNUT >NOISETTE
 >HASELNUSSBRAUN >HABANA



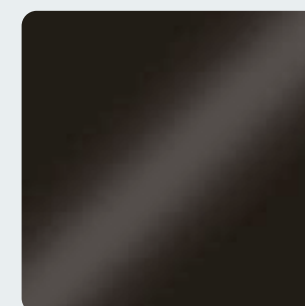
CAFFÈ >COFFEE >CAFÉ
 >KAFFEEBRAUN >CAFÉ



MOKA >MOCHA >MOKA
 >MOKKA >MOKA



ANTRACITE >ANTHRACITE >ANTHRACITE
 >ANTHRAZIT >ANTRACITA



NERO >BLACK >NOIR
 >SCHWARZ >NEGRO



SPECCHIO >MIRROR >MIROIR
 >SPIEGEL >ESPEJO *

* DISPONIBILE SOLO PER
 VETRO LUCIDO >GLOSS GLASS
 ONLY >UNIQUEMENT VERRE
 BRILLANT >NUR GLÄNZENDES
 GLAS >SÓLO CRISTAL LÚCIDO

DESIGN: R&D CESAR, G.V. PLAZZOGNA
ART DIRECTION: DESIGNWORK
COORDINAMENTO: CLAUDIA OVAN
ART BUYER: DORIS ANDREUTTI
FOTOGRAFIA: CONTRATTICOMPANY
STAMPA: GPP.IT /SETTEMBRE 2009

CERTIFIED QUALITY SYSTEM
UNI EN ISO 9001:2000



Le immagini stampate alle volte non riproducono esattamente i colori dei nostri mobili; pertanto si potranno riscontrare leggere differenze di toni.
The colours of our furniture are sometimes not perfectly reproduced in printed images, so there can be slight differences in shade.
Parfois les photographies ne reproduisent pas exactement les couleurs de nos meubles ; par conséquent, il est possible qu'il y ait de petites différences de tonalité.
Die gedruckten Bilder geben die Farbschattierungen unserer Möbel nicht immer wahrheitsgetreu wider, daher kann es zu leichten Abweichungen im Farbton kommen.
Las fotografías a veces no reproducen con exactitud los colores de nuestros muebles; por lo tanto se podrán encontrar ligeras diferencias en las tonalidades.

CESAR ARREDAMENTI SPA

VIA CAV. VITTORIO VENETO 1/3
30020 PRAMAGGIORE (VE) ITALY
T. +39 0421 2021
F. +39 0421 200059
INFO@CESAR.IT WWW.CESAR.IT